



Treaty Series No. 72 (1988)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the Republic of Ecuador

concerning Certain Commercial Debts
(The United Kingdom/Ecuador Debt Agreement
No. 3 (1988))

London, 4 and 8 August 1988

[The Agreement entered into force on 8 August 1988]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
November 1988*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
£2.20 net

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF
GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ECUADOR
CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS
(THE UNITED KINGDOM/ECUADOR DEBT AGREEMENT No. 3 (1988))**

No. 1

*The Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs to the Ambassador for
Ecuador at London*

*Foreign and Commonwealth Office
London
4 August 1988*

Your Excellency

I have the honour to refer to the Agreed Minute on the Consolidation of the Debt of the Government of the Republic of Ecuador which was signed at the Conference held in Paris on 20 January 1988, and to inform Your Excellency that the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland is prepared to provide debt relief to the Government of the Republic of Ecuador on the terms and conditions set out in the attached Annex.

If these terms and conditions are acceptable to the Government of the Republic of Ecuador, I have the honour to propose that this Note together with its Annex, and your reply to that effect, shall constitute an Agreement between the two Governments in this matter which shall be known as 'The United Kingdom/Ecuador Debt Agreement No 3 (1988)', and which shall enter into force on the date of your reply.

I have the honour to convey to Your Excellency the
assurance of my highest consideration

for the Secretary of State

C R L de CHASSIRON

ANNEX

SECTION 1

Definitions and Interpretation

- (1) In this Annex, unless the contrary intention appears:
- (a) "Agreed Minute" means the Agreed Minute on the Consolidation of the Debt of the Republic of Ecuador which was signed at the Conference held in Paris on 20 January 1988;
- (b) "the Bank" means the Central Bank of the Republic of Ecuador;
- (c) "Contract" means a contract, or any agreement supplemental thereto, all of which were entered into before 1 January 1983, the parties to which include a Debtor and a Creditor and which is either for the sale of goods and/or services from outside Ecuador to a buyer in Ecuador, or is in respect of the financing of such a sale, and which in either case granted or allowed credit to the Debtor for a period exceeding one year;
- (d) "Creditor" means a person or body of persons or corporation resident or carrying on business in the United Kingdom, or any successor in title thereto;
- (e) "Currency of the Debt" means the currency specified in the relevant Contract or in the First Agreement or the Second Agreement as being the currency in which that Debt is to be paid;
- (f) "Debt" means any debt to which, by virtue of the provisions of Section 2(1), the provisions of this Annex apply;

- (g) "Debtor" means the Government of Ecuador or any public sector body (being any enterprise in which, at 20 January 1988, the Government of Ecuador, either directly or indirectly held a majority (more than 50 per cent) share holding) whether as primary debtor or as guarantor carrying on business in Ecuador, or any successor in title thereto;
 - (h) "the Department" means the Secretary of State of the Government of the United Kingdom acting through the Export Credits Guarantee Department or any other Department of the Government of the United Kingdom which that Government may subsequently nominate for the purpose hereof;
 - (i) "the First Agreement" means the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Ecuador on Certain Commercial Debts signed on 18 June 1984¹;
 - (j) "the Government of Ecuador" means the Government of the Republic of Ecuador;
 - (k) "the Government of the United Kingdom" means the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
 - (l) "Maturity" in relation to a Debt specified in Section 2(1)(a) means the due date for repayment thereunder or, to a Debt specified in Section 2(1)(b) means the due date for the payment or repayment thereof under the relevant Contract, or on a promissory note or bill of exchange drawn up pursuant thereto;
 - (m) "Reference Rate" means the arithmetic mean (rounded upwards where necessary to the nearest multiple of 1/16th (one sixteenth) of one per cent) of the rates quoted to the Department by three Reference Banks (being banks to be agreed between the Department and the Bank) at which six-month eurodollar deposits, in the case of Debts denominated in US dollars and six-month sterling deposits, in the case of all other Debts are offered to the Reference Banks by prime banks in the London Interbank Market at 11 am (London time) two business days before the commencement of the relevant interest period in each year;
 - (n) "the Second Agreement" means the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Ecuador on Certain Commercial Debts signed on 29 January 1986²;
 - (o) "United Kingdom" means the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and for the purposes of Section 1(1)(d) includes the Channel Islands and the Isle of Man.
- (2) All references to interest, excluding contractual interest, shall be to interest accruing from day to day and calculated on the basis of actual days elapsed and a year of 360 days, in the case of Debts denominated in US dollars and 365 days, in the case of all other Debts.
- (3) Where the context of this Annex so allows, words importing the singular include the plural and vice versa.
- (4) Unless otherwise indicated, reference to a specified Section shall be construed as a reference to that specified Section of this Annex.
- (5) The headings to the Sections are for ease of reference only.

SECTION 2

The Debt

- (1) The provisions of this Annex shall, subject to the provisions of paragraph (2) of this Section and Section IV paragraph 3 of the Agreed Minute, apply to:
 - (a) any amount of principal or interest payable under the First Agreement or the Second Agreement which fell due or will fall due on or before 28 February 1989 and remains unpaid; and

¹Treaty Series No. 73 (1984), Cmnd. 9350.

²Treaty Series No. 23 (1988), Cm 349.

- (b) any other amount, whether of principal or contractual interest accruing up to Maturity, owed by a Debtor to a Creditor, and which:
- (i) arises under or in relation to a Contract;
 - (ii) fell due or will fall due for payment on or before 28 February 1989 and remains unpaid;
 - (iii) is guaranteed by the Department as to payment according to the terms of the Contract; and
 - (iv) is not expressed by the terms of the Contract to be payable in Ecuadorian sucres.
- (2) The Department and the Bank shall, as soon as possible, agree and draw up a list of Debts ("the Debt List") to which, by virtue of the provisions of this Section, this Annex applies. The Debt List may be reviewed from time to time at the request of the Department or of the Bank, but may not be added to or amended without the agreement of both the Department and the Bank. Delay in the completion of the Debt List shall neither prevent nor delay the implementation of the other provisions of this Annex.
- (3) The provisions of this Annex shall not apply to any amount payable upon, or as a condition of, the formation of a Contract, or as a condition of the cancellation or termination of a Contract.

SECTION 3

Payments under the First Agreement and the Second Agreement

The provisions of the First Agreement and the Second Agreement in so far as they relate to the payment of any Debt shall cease to apply upon entry into force of this Agreement.

SECTION 4

Transfer Scheme

- (1) The Government of Ecuador shall pay to the Department in accordance with the provisions of Section 6(1) the following:
- (a) in respect of each Debt provided for by Section 2(1)(a):
100 per cent by six equal and consecutive half-yearly instalments commencing on 31 January 1994; and
 - (b) in respect of each Debt provided for by Section 2(1)(b):
100 per cent by ten equal and consecutive half-yearly instalments commencing on 31 January 1994.
- (2) Provided that, any amount of Debt payable in accordance with paragraph (1) of this Section is paid within thirty days of due date, such payments shall be deemed to have been paid on due date.

SECTION 5

Interest

- (1) Interest on the balance of each Debt shall be deemed to have accrued and shall accrue during, and shall be payable in respect of, the period from Maturity until the settlement of that Debt by payment to the Department in accordance with Section 4.
- (2) The Government of Ecuador shall be liable for and shall pay to the Department in accordance with the provisions of Section 6(1) and of this Section interest on each Debt to the extent that it has not been settled by payment to the Department in the United Kingdom pursuant to Section 4. For the period ending 31 July 1988 such interest due shall be paid and transferred to the Department on 31 October 1988. Thereafter such interest due shall be paid and transferred to the Department half-yearly on 31 January and 31 July each year commencing on 31 January 1989.

(3) If any amount of interest payable in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section is not paid within thirty days of the due date for payment thereof, the Government of Ecuador shall compensate the Department for any amount of interest outstanding. Such compensation shall be in addition to the interest payable under paragraph (2) of this Section. It shall accrue and be payable on the outstanding amount of overdue interest from day to day from the original due date in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section to the date of receipt of the payment by the Department, and shall be payable in the currency of the Debt to which the overdue interest refers without further notice or demand of any kind. Such compensation shall be calculated in accordance with the provisions of paragraph (4) of this Section.

(4) All interest and compensation payable in accordance with the provisions of this Section shall be paid at the rate of 0.5 per cent above the Reference Rate applicable to each six-monthly period commencing from Maturity of the Debt concerned.

SECTION 6

Payments to the Department

(1) As and when payments become due under the terms of Sections 4 and 5, the Bank shall arrange for the necessary amounts, without deduction for taxes, fees, other public charges or any other costs accruing inside Ecuador, to be paid and transferred in the Currency of the Debt to the Department in the United Kingdom to an account, details of which shall be notified by the Department to the Bank. In this respect the Department shall be regarded as acting as agent for each Creditor concerned.

(2) The Bank shall give the Department full particulars of the Debts and/or interest to which the transfers relate.

(3) The Government of Ecuador undertakes to comply with the provisions of Section III paragraphs 8 and 9 of the Agreed Minute.

SECTION 7

Exchange of Information

The Department and the Bank shall exchange all information required for the implementation of this Annex.

SECTION 8

Other Debt Settlements

(1) The Government of Ecuador undertakes to comply with the conditions of Section III paragraphs 1 to 3 and 7 of the Agreed Minute and agrees to accord to the Government of the United Kingdom terms no less favourable than those agreed with any other creditor country, notwithstanding any provision of this Annex to the contrary.

(2) The provisions of paragraph (1) of this Section shall not apply to matters relating to the payment of interest determined by Section 5.

SECTION 9

Preservation of Rights and Obligations

This Annex and its implementation shall not affect the rights and obligations of any Creditor or Debtor under a Contract, other than those rights and obligations in respect of which the Government of the United Kingdom and the Government of Ecuador are authorised to act respectively on behalf of, and to bind, such Creditor and Debtor.

The Ambassador of Ecuador at London to the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs

*Embassy of Ecuador
London
8 August 1988*

No. 4-2-27-88

Su Excelencia:

Tengo el honor de acusar recibo de la Nota de Su Excelencia, del 4 de agosto de 1988, que reza como sigue:

“Tengo el honor de referirme al Acta Convenida sobre la Consolidación de la Deuda del Gobierno de la República del Ecuador que se firmó en la Conferencia celebrada en París el 20 de enero de 1988 y de informar a Su Excelencia que el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte está dispuesto a conceder un alivio de deuda al Gobierno de la República del Ecuador según los términos y condiciones expuestos en el Anexo adjunto.

Si estos términos y condiciones son aceptables para el Gobierno de la República del Ecuador, tengo el honor de proponer que la presente Nota conjuntamente con el Anexo de la misma, y la respuesta dada por su parte en ese sentido, constituyan un Convenio entre los dos Gobiernos en este asunto, el cual se denominará “Convenio sobre Deuda Reino Unido/Ecuador No 3 (1988)” y que entrará en vigor en la fecha de su contestación.

Tengo el honor de comunicar a Su Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.

Por el Secretario de Estado

(f) C R L de CHASSIRON”.

“ANEXO

SECCION 1

Definiciones e Interpretación

- (1) En este Anexo, a menos que haya indicación contraria:
 - (a) “Acta Convenida” significa el Acta Convenida sobre la consolidación de la Deuda de la República del Ecuador que se firmó en la Conferencia celebrada en París el 20 de enero de 1988;
 - (b) “el Banco” significa el Banco Central de la República del Ecuador;
 - (c) “contrato” significa un contrato, o cualquier acuerdo suplementario del mismo, todo celebrado antes del 1 de enero de 1983, cuyas partes incluyan un deudor y un acreedor y que se refiera ya sea a la venta de mercancías y/o servicios desde el exterior del Ecuador a un comprador del Ecuador o bien a la financiación de tal venta y que en cualquiera de los dos casos haya otorgado o permitido crédito al deudor por un período superior a un año;
 - (d) “acreedor” significa una persona física, un grupo de personas físicas o una persona jurídica que resida o realice transacciones comerciales en el Reino Unido o cualquier sucesor en título a la misma;
 - (e) “moneda de la deuda” significa la moneda indicada en el contrato pertinente o en el Primer Convenio o en el Segundo Convenio como moneda en la que se pagará tal deuda;
 - (f) “deuda” significa cualquier deuda a la que se apliquen las disposiciones de este Anexo en virtud de las disposiciones de la Sección 2(1);

- (g) “deudor” significa el Gobierno del Ecuador o cualquier organismo del sector público (siendo cualquier empresa en que, el 20 de enero de 1988, el Gobierno del Ecuador haya tenido directamente o indirectamente una participación mayoritaria (de más del 50 por ciento)), ya sea como deudor principal o como garante, que realice transacciones comerciales en el Ecuador o cualquier sucesor en título al mismo;
 - (h) “el Departamento” significa el Ministro del Gobierno del Reino Unido que actúe a través del Departamento de Garantía de Créditos a la Exportación o cualquier otro Departamento del Gobierno del Reino Unido que ese Gobierno pueda designar posteriormente para los propósitos de este Anexo;
 - (i) “el Primer Convenio” significa el Convenio entre el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y el Gobierno de la República del Ecuador sobre Ciertas Deudas Comerciales firmado el 18 de junio de 1984;
 - (j) “el Gobierno del Ecuador” significa el Gobierno de la República del Ecuador;
 - (k) “el Gobierno del Reino Unido” significa el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte;
 - (l) “vencimiento” respecto a una deuda como se especifica en la Sección 2(1)(a) significa la fecha establecida para el reembolso conforme a la misma o, respecto a una deuda como se especifica en la Sección 2(1)(b), significa la fecha establecida para el pago o reembolso de la misma de acuerdo con el respectivo contrato o bajo un pagaré o letra de cambio girados conforme a los términos del mismo;
 - (m) “tasa de referencia” significa la media aritmética (redondeada, cuando fuera necesario, hasta alcanzar un valor más alto que sea el próximo múltiplo de 1/16 (un dieciseisavo) de un por ciento) de las tasas cotizadas al Departamento por tres bancos de referencia (bancos a convenir por el Departamento y el Banco) a la cual los bancos de primera categoría del mercado Interbancario de Londres ofrezcan a los bancos de referencia depósitos en eurodólares a seis meses en cuanto a las deudas denominadas en dólares de EE.UU., y depósitos en libras esterlinas a seis meses en cuanto a todas las otras deudas, a las 11 horas (de Londres) dos días hábiles antes del comienzo del período de interés pertinente de cada año;
 - (n) “el Segundo Convenio” significa el Convenio entre el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y el Gobierno de la República del Ecuador sobre Ciertas Deudas Comerciales firmado el 29 de enero de 1986;
 - (o) “Reino Unido” significa el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y, para los propósitos de la Sección 1(1)(d), incluye las Islas del Canal y la Isla de Man.
- (2) Cualquier referencia a intereses, excluyendo intereses contractuales, corresponderá a intereses acumulados de día en día y calculados sobre la base de los días reales transcurridos y de un año de 360 días en cuanto a las deudas denominadas en dólares de EE.UU., o de 365 días en cuanto a todas las otras deudas.
- (3) Donde lo permita el contexto de este Anexo, las palabras que signifiquen el singular incluirán el plural y vice versa.
- (4) Salvo indicación contraria, la referencia a una Sección determinada se interpretará como referencia a esa Sección determinada de este Anexo.
- (5) Los títulos de las Secciones tienen como única finalidad facilitar la referencia.

SECCION 2

La deuda

- (1) Las disposiciones de este Anexo, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado (2) de esta Sección y en el apartado 3 de la Sección IV del Acta Convenida, se aplicarán a:
 - (a) cualquier cantidad de capital o de intereses pagadera conforme al Primer Convenio o al Segundo Convenio que haya vencido o venza el 28 de febrero de 1989 o antes de esta fecha y que permanezca sin pagar; y

- (b) cualquier otra cantidad, ya sea de capital o de intereses contractuales acumulados hasta la fecha de vencimiento, adeudada por un deudor a un acreedor y que:
- (i) surja con arreglo o con relación a un contrato;
 - (ii) haya vencido o venza el 28 de febrero de 1989 o antes de esta fecha y que permanezca sin pagar;
 - (iii) esté garantizada por el Departamento en cuanto al pago en virtud de los términos del contrato; y
 - (iv) no esté expresada por los términos del contrato como pagadera en sucres ecuatorianos.
- (2) El Departamento y el Banco acordarán y elaborarán, lo antes posible, una lista de deudas (" La Lista de Deudas ") a la cual, en virtud de las disposiciones de esta Sección se aplica este Anexo. La Lista de Deudas podrá ser revisada de cuando en cuando a solicitud del Departamento o del Banco pero no podrá ser modificada o enmendada sin la conformidad del Departamento y del Banco. La demora en la terminación de la Lista de Deudas ni impedirá ni demorará la ejecución de las otras disposiciones de este Anexo.
- (3) Las disposiciones de este Anexo no se aplicarán a cualquier cantidad pagadera en el momento de formación de un contrato o como condición de formación del mismo, o como condición de cancelación o terminación de un contrato.

SECCION 3

Pagos conforme al Primer Convenio y al Segundo Convenio

Las disposiciones del Primer Convenio y del Segundo Convenio, en la medida en que se refieren al pago de cualquier deuda, quedarán sin efecto desde la entrada en vigor de este Convenio.

SECCION 4

Esquema de transferencia

- (1) El Gobierno del Ecuador, conforme a las disposiciones de la Sección 6(1), pagará al Departamento lo siguiente:
- (a) respecto a cada deuda dispuesta en la Sección 2(1)(a):
el 100 por ciento en seis cuotas semestrales iguales y consecutivas a partir del 31 de enero de 1994; y
 - (b) respecto a cada deuda dispuesta en la Sección 2(1)(b):
el 100 por ciento en diez cuotas semestrales iguales y consecutivas a partir del 31 de enero de 1994.
- (2) Siempre que cualquier cantidad de deuda pagadera conforme al apartado 1 de esta Sección se hubiere pagado dentro de treinta días desde la fecha de vencimiento, dichos pagos se considerarán como pagados en la fecha de vencimiento.

SECCION 5

Intereses

- (1) Los intereses sobre el saldo de cada deuda se considerarán como acumulados y se acumularán durante el período desde el vencimiento hasta la liquidación de la deuda mediante pago al Departamento conforme a las disposiciones de la Sección 4, y serán pagaderos respecto al mismo período.
- (2) El Gobierno del Ecuador será responsable de los intereses sobre toda deuda, y los pagará al Departamento, de acuerdo con las disposiciones de la Sección 6(1) y de esta Sección, en la medida en que esa deuda no haya sido liquidada mediante pago al Departamento, en el Reino Unido, conforme a la Sección 4. En cuanto al período que termina el 31 de julio de 1988, dichos intereses serán pagados y transferidos al

Departamento el 31 de octubre de 1988. Después de ese período, dichos intereses serán pagados y transferidos al Departamento semestralmente el 31 de enero y el 31 de julio de cada año a partir del 31 de enero de 1989.

(3) Si cualquier cantidad de intereses pagaderos conforme a las disposiciones del apartado (2) de esta Sección no se liquida dentro de treinta días desde la fecha de vencimiento estipulada para el pago de la misma, el Gobierno del Ecuador compensará al Departamento por cualquier cantidad de intereses pendientes. Dicha compensación se sumará a los intereses pagaderos en virtud del apartado (2) de esta Sección. Se devengará y resultará pagadera sobre la cantidad pendiente de intereses en mora diariamente desde la fecha de vencimiento original, conforme a las disposiciones del apartado (2) de esta Sección hasta la fecha en que el Departamento haya recibido el pago y será pagadera en la moneda de la deuda a la que hacen referencia los intereses en mora sin ningún otro aviso ni requerimiento de ningún tipo. Dicha compensación será calculada conforme a las disposiciones del apartado (4) de esta Sección.

(4) Todos los intereses y compensaciones pagaderos conforme a las disposiciones de esta Sección se pagarán a un 0,5 por ciento sobre la tasa de referencia aplicable a cada período de seis meses a partir del vencimiento de la deuda en cuestión.

SECCION 6

Pagos al Departamento

(1) Según vayan venciendo los pagos en virtud de los términos de las Secciones 4 y 5, el Banco tomará las disposiciones requeridas para que se paguen y transfieran los montos necesarios, en la moneda de la deuda, sin deducción por impuestos, honorarios y otros cargos públicos ni por cualquier otro costo que venza dentro del Ecuador, al Departamento en el Reino Unido a una cuenta cuyos detalles serán notificados por el Departamento al Banco. A este respecto se considerará que el Departamento actúa como agente de cada acreedor en cuestión.

(2) El Banco dará al Departamento todos los detalles relativos a las deudas y/o intereses a que se refieran las transferencias.

(3) El Gobierno del Ecuador se compromete a cumplir con las disposiciones de los apartados 8 y 9 de la Sección III del Acta Convenida.

SECCION 7

Intercambio de información

El Departamento y el Banco intercambiarán toda la información requerida para la ejecución de este Anexo.

SECCION 8

Otras liquidaciones de deudas

(1) El Gobierno del Ecuador se compromete a cumplir con las condiciones de los apartados 1 a 3 y 7 de la Sección III del Acta convenida y conviene en conceder al Gobierno del Reino Unido términos no menos favorables que los acordados con cualquier otro país acreedor, no obstante cualquier disposición de este Anexo en contrario.

(2) Las disposiciones del apartado (1) de esta Sección no se aplicarán a cuestiones relativas a los pagos de intereses determinados en la Sección 5.

SECCION 9

Preservación de derechos y obligaciones

Este Anexo y su ejecución no afectarán los derechos y obligaciones de ningún acreedor o deudor en virtud de un contrato salvo aquellos derechos y obligaciones respecto a los cuales el Gobierno del Reino Unido y el Gobierno del Ecuador estén autorizados a actuar respectivamente en nombre de tal acreedor y deudor y a obligarlos."

Tengo el honor de confirmar que los términos y condiciones expuestos en el anexo de su Nota son aceptables para el Gobierno de la República del Ecuador y que su Nota conjuntamente con el Anexo de la misma y esta respuesta constituirán un Convenio entre nuestros dos Gobiernos, el cual se denominará "Convenio sobre Deuda Reino Unido/Ecuador No 3 (1988)" y que entrará en vigor en la fecha de hoy.

Tengo el honor de comunicar a Su Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.

RAFAEL PÉREZ Y REYNA

No. 4-2-27-88

[Translation of No. 2]

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note of 4th August 1988, which in translation reads as follows:

[As in No. 1]

[Annex as in No. 1]

I have the honour to confirm that the terms and conditions set out in the Annex to your Note are acceptable to the Government of the Republic of Ecuador, and that your Note together with its Annex, and this reply, shall constitute an Agreement between our two Governments which shall be known as 'The United Kingdom/Ecuador Debt Agreement No 3 (1988)' and which shall enter into force today."

I have the honour to convey to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

RAFAEL PÉREZ Y REYNA



HMSO publications are available from:

HMSO Publications Centre

(Mail and telephone orders only)

PO Box 276, London SW8 5DT

Telephone orders 01-622 3316

General enquiries 01-211 5656

(queuing system in operation for both numbers)

HMSO Bookshops

49 High Holborn, London, WC1V 6HB 01-211 5656 (Counter service only)

258 Broad Street, Birmingham, B1 2HE 021-643 3740

Southey House, 33 Wine Street, Bristol, BS1 2BQ (0272) 264306

9-21 Princess Street, Manchester, M60 8AS 061-834 7201

80 Chichester Street, Belfast, BT1 4JY (0232) 238451

71 Lothian Road, Edinburgh, EH3 9AZ 031-228 4181

HMSO's Accredited Agents

(see Yellow Pages)

and through good booksellers